SAFETY DATA SHEET



Fecha de emisión 06-ene.-2015 Fecha de revisión 06-oct.-2025

1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

Identificador del producto

Nombre del producto Sure Klean® Weather Seal Gloss 'N Guard

Otros medios de identificación

Código del producto55085Número ONUUN1866

Uso recomendado de la sustancia y restricciones de uso

Uso recomendado Solo para uso de usuarios profesionales.

Usos contraindicados No hay información disponible

Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Manufacturer Address

PROSOCO, Inc. 3741 Greenway Circle Lawrence, Kansas 66046 **Teléfono de emergencia**

8:00 AM – 5:00 PM CST Monday-Friday NON-BUSINESS HOURS (INFOTRAC)

785-865-4200 800-535-5053

2. Identificación de los peligros

Clasificación

| toxicidad para la reproducción | Categoría 2 |
|--------------------------------|-------------|
| Toxicidad por aspiración | Categoría 1 |
| Líquidos inflamables | Categoría 3 |

Elementos de la etiqueta

INFORMACIÓN DE EMERGENCIA

ATENCIÓN

Indicaciones de peligro

Se sospecha que perjudica a la fertilidad o daña al feto Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias LÍQUIDO Y VAPOR INFLAMABLES





Aspecto transparente Estado físico liquid Olor Mild Petróleo

Consejos de prudencia - Prevención

Pedir instrucciones especiales antes del uso

No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad

Utilizar el equipo de protección individual obligatorio

Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. - No fumar

Mantener el recipiente cerrado herméticamente

Conectar a tierra/enlace equipotencial del recipiente y del equipo de recepción

Utilizar un material eléctrico/de ventilación/de iluminación/ and /antideflagrante

Utilizar únicamente herramientas que no produzcan chispas

Tomar medidas de precaución contra descargas electrostáticas

Consejos de prudencia - Respuesta

EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: consultar a un médico

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitarse inmediatamente las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua o ducharse

EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico

NO provocar el vómito

En caso de incendio: Utilizar CO2, polvo químico seco o espuma para la extinción

Consejos de prudencia - Almacenamiento

Guardar bajo llave

Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco

Consejos de prudencia - Eliminación

Eliminar el contenido/el recipientes en una planta de tratamiento de residuos aprobada

Peligros no clasificados en otra parte (Peligros n.e.p.) OTRA INFORMACIÓN

- Puede ser nocivo en contacto con la piel
- · Provoca irritación cutánea leve

3. Composición/información sobre los componentes

| Nombre de la sustancia | Número CAS | % en peso | secreto comercial/industrial |
|--|-------------|-----------|------------------------------|
| Distillates, Petroleum, Hydrotreated Light | 64742-48-9 | 30 - 60 | * |
| Stoddard Solvent | 8052-41-3 | 10 - 30 | * |
| Proprietary - Acrylic Polymer | Undisclosed | 10 - 30 | * |
| Nonane | 111-84-2 | 1 - 5 | * |
| 1,2,4-trimethylbenzene | 95-63-6 | 1 - 5 | * |
| Toluene | 108-88-3 | 0.1 - 1 | * |

^{*} The exact percentage (concentration) of composition has been withheld as a trade secret.

4. Primeros auxilios

PRIMEROS AUXILIOS

contacto con los ojos Enjuagar inmediatamente con abundante agua. Después del lavado inicial, quitar las lentes

de contacto cuando estén presentes y proseguir con el lavado al menos durante 15 minutos. Mantener los ojos bien abiertos durante el enjuague. Si los síntomas persisten,

consultar a un médico.

Contacto con la piel Lavar inmediatamente mediante con abundante agua. Quitar la ropa y el calzado

contaminados. Si la irritación cutánea persiste, consultar a un médico.

inhalación Trasladar al aire libre en caso de inhalación accidental de los vapores o productos de la

descomposición. Si los síntomas persisten, consultar a un médico.

Ingestión NO provocar el vómito. Enjuagarse la boca. Beber abundante agua. No administrar nada

por la boca a una persona inconsciente. Consultar inmediatamente a un médico o a un

Centro de Toxicología.

Medidas de protección para el personal que dispensa los primeros auxilios

Retirar todas las fuentes de ignición. Utilizar el equipo de protección individual obligatorio.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Síntomas Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Información para el médico Aplicar un tratamiento sintomático.

5. Medidas de lucha contra incendios

Medios adecuados de extinción

Uso. Polvo guímico seco. Dióxido de carbono (CO2). Agua pulverizada (niebla). Espuma resistente al alcohol.

Medios no adecuados de extinción

Caution: Use of water spray when fighting fire may be inefficient.

Peligros específicos del producto químico

Mantener el producto y el recipiente vacío alejados del calor y de las fuentes de ignición. Riesgo de ignición.

Equipo de protección y precauciones para las personas que combaten incendios

Como en cualquier incendio, utilizar un equipo de respiración autónomo con demanda de presión, MSHA/NIOSH (aprobado o equivalente) y ropa de protección total.

6. Medidas en caso de liberación accidental

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones personales Retirar todas las fuentes de ignición. Evacuar al personal hacia áreas seguras. Asegúrese

de que la ventilación sea adecuada, en especial en áreas confinadas. Prestar atención al retroceso de las llamas. Evítese la acumulación de cargas electroestáticas. Utilizar el

equipo de protección individual obligatorio.

Precauciones para la protección del medio ambientes

Precauciones para la protección del No se debe liberar en el medio ambiente. Evitar que el producto penetre en los desagües.

medio ambientes Véase la Sección 12 para ver la Información Ecológica adicional.

Métodos y material de contención y de limpieza

Métodos de contención Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en hacerlo. Construir un dique por

delante y alejado del vertido de líquido para la posterior eliminación del material.

Métodos de limpiezaHacer un dique de contención. Absorber con un material inerte absorbente. Recoger y transferir a recipientes debidamente etiquetados. Usar herramientas limpias que no

produzcan chispas para recoger el material absorbido. Evítese la acumulación de cargas

electroestáticas.

7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones para una manipulación segura

Recomendaciones para la manipulación segura

Asegúrese de que la ventilación sea adecuada, en especial en áreas confinadas. Mantener alejado del calor, chispas, llamas y otras fuentes de ignición (por ej. luces indicadoras,

motores eléctricos y electricidad estática). Evítese la acumulación de cargas electroestáticas. Utilizar herramientas que no produzcan chispas y equipo antideflagrante. Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Evitar respirar vapores o nieblas.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento Mantener en recipientes debidamente etiquetados. Mantenga los recipientes bien cerrados

en un lugar fresco y bien ventilado. Conservar alejado del calor. Manténgase fuera del

alcance de los niños.

Materiales incompatibles Incompatible con agentes oxidantes.

8. CONTROLES DE LA EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

Parámetros de control

Directrices sobre exposición

| Nombre de la sustancia | ACGIH TLV | OSHA PEL | NIOSH IDLH |
|------------------------|--------------|---------------------------------------|--|
| Stoddard Solvent | TWA: 100 ppm | TWA: 500 ppm | IDLH: 20000 mg/m ³ |
| 8052-41-3 | | TWA: 2900 mg/m ³ | Ceiling: 1800 mg/m ³ 15 min |
| | | (vacated) TWA: 100 ppm | TWA: 350 mg/m ³ |
| | | (vacated) TWA: 525 mg/m ³ | |
| Nonane | TWA: 200 ppm | (vacated) TWA: 200 ppm | TWA: 200 ppm |
| 111-84-2 | | (vacated) TWA: 1050 mg/m ³ | TWA: 1050 mg/m ³ |
| 1,2,4-trimethylbenzene | | | TWA: 25 ppm |
| 95-63-6 | | | TWA: 125 mg/m ³ |
| Toluene | TWA: 20 ppm | TWA: 200 ppm | IDLH: 500 ppm |
| 108-88-3 | | (vacated) TWA: 100 ppm | TWA: 100 ppm |
| | | (vacated) TWA: 375 mg/m ³ | TWA: 375 mg/m ³ |
| | | (vacated) STEL: 150 ppm | STEL: 150 ppm |
| | | (vacated) STEL: 560 mg/m ³ | STEL: 560 mg/m ³ |
| | | Ceiling: 300 ppm | |

NIOSH IDLH Inmediatamente peligroso para la vida o la salud (IPVS)

OTRA INFORMACIÓN Límites derogados por decisión del Tribunal de Apelaciones en AFL-CIO contra OSHA, 965

F.2d 962 (11a Cir., 1992).

Controles técnicos apropiados

Controles de ingeniería Duchas

Estaciones lavaojos Sistemas de ventilación.

Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Protección para la cara y los

ojos

Utilizar lentes o gafas de seguridad con protección lateral.

Protección de la piel y el cuerpo Llevar guantes de protección y ropa protectora.

Protección respiratoria Si se exceden los límites de exposición o se observa irritación, usar protección respiratoria

aprobada por NIOSH/MSHA. Es posible que se requieran respiradores con suministro de aire operados mediante presión positiva en caso de altas concentraciones del

contaminante en el aire. La protección respiratoria debe estar en conformidad con la

normativa local actual.

Consideraciones generales de

higiene

No comer, ni beber, ni fumar durante su utilización. Se recomienda la limpieza periódica de equipos, área y ropa de trabajo.

9. Propriedades físicas y químicas

Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico liquid

Aspecto transparente Olor Mild Petróleo color Suave amarillo umbral olfativo No hay información

disponible

Propiedad Observaciones • Método Valores

no aplicable pН -30 °C / -22 °F

Punto de fusión/punto de

congelación

Boiling point / boiling range No hay información disponible

Punto de inflamación 39 °C / 102 °F

Tasa de evaporación No hay información disponible No hay información disponible Inflamabilidad (sólido, gas)

Límites de Inflamabilidad en el Aire

Límites superiores de No hay información disponible

inflamabilidad

Límite inferior de inflamabilidad No hav información disponible Presión de vapor No hay información disponible No hay información disponible densidad de vapor

gravedad específicas 0.825 Solubilidad en agua Insignificante

No hay información disponible Solubilidad en otros solventes No hay información disponible Coeficiente de reparto

No hay información disponible Temperatura de autoinflamación Temperatura de descomposición No hay información disponible No hay información disponible Viscosidad cinemática No hay información disponible Viscosidad dinámica

no aplicable

ASTM D 2369

10. Estabilidad y reactividad

Reactividad

No hay datos disponibles

Estabilidad química

Estable en las condiciones recomendadas de almacenamiento.

Posibilidad de reacciones peligrosas

Ninguno durante el procesado normal.

Condiciones que deben evitarse

Calor, llamas y chispas.

Materiales incompatibles

Incompatible con agentes oxidantes.

Productos de descomposición peligrosos

Óxidos de carbono. Productos peligrosos de la combustión.

11. Información toxicológica

Información sobre posibles vías de exposición

Información del producto Peligro de aspiración Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías

respiratorias

Evitar respirar vapores o nieblas. inhalación

contacto con los ojos Evítese el contacto con los ojos. Puede causar irritación.

Evítese el contacto con la piel. Puede causar irritación. Contacto con la piel

Ingestión NO probar ni tragar.

Información sobre los componentes

| Nombre de la sustancia | DL50, oral | DL50, dérmica | CL50, inhalación |
|--------------------------------------|--------------------|------------------------|---------------------------------|
| Distillates, Petroleum, Hydrotreated | > 6000 mg/kg (Rat) | > 3160 mg/kg (Rabbit) | > 8500 mg/m³ (Rat) 4 h |
| Light | | | |
| 64742-48-9 | | | |
| Nonane | | | = 3200 ppm (Rat) 4 h |
| 111-84-2 | | | |
| 1,2,4-trimethylbenzene | = 3280 mg/kg (Rat) | > 3160 mg/kg (Rabbit) | = 18 g/m ³ (Rat) 4 h |
| 95-63-6 | | | |
| Toluene | = 2600 mg/kg (Rat) | = 12000 mg/kg (Rabbit) | = 12.5 mg/L (Rat) 4 h |
| 108-88-3 | - ' ' | | |

Información sobre los efectos toxicológicos

Síntomas Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Puede

causar irritación.

Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

No hay información disponible. sensibilización No hay información disponible. Mutagenicidad en células

germinales

Este producto no contiene ninguna sustancia carcinógena ni posiblemente carcinógena, carcinogenicidad

según las listas de OSHA, IARC o NTP.

| Nombre de la sustancia | ACGIH | IARC | NTP | OSHA |
|------------------------|-------|---------|-----|------|
| Toluene | - | Group 3 | = | - |
| 108-88-3 | | | | |

IARC (Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer) Group 3 - Not Classifiable as to Carcinogenicity in Humans

toxicidad para la reproducción Puede perjudicar a la fertilidad o dañar al feto.

STOT - exposición única No hay información disponible. STOT - exposición repetida No hav información disponible.

Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Peligro de aspiración

Medidas numéricas de toxicidad - Información del producto

Toxicidad aguda desconocida

Los siguientes valores se calculan en función del capítulo 3.1 del documento del SGA .

Estimación de toxicidad aguda 5800 mg/kg

de la mezcla (ETAmezcla) (oral)

Estimación de toxicidad aguda 3226 mg/kg mg/l

de la mezcla (ETAmezcla)

(cutáneo)

Estimación de toxicidad aguda 19.6 mg/l

de la mezcla (ETAmezcla) (inhalación, polvo o

vaporización)

Estimación de toxicidad aguda 865 mg/l

de la mezcla (ETAmezcla)

(inhalación, vapor)

12. Información Ecológica

Ecotoxicidad

| Nombre de la sustancia | Algas/plantas acuáticas | Peces | Toxicidad para los | Crustáceos |
|------------------------|-------------------------|-------|--------------------|------------|
| | | | | |

| | | | microorganismos | |
|---|---|--|-----------------|--|
| Distillates, Petroleum, Hydrotreated Light 64742-48-9 | - | 2200: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 | - | - |
| 1,2,4-trimethylbenzene 95-63-6 | - | 7.19 - 8.28: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 flow-through | - | 6.14: 48 h Daphnia magna mg/L EC50 |
| Toluene 108-88-3 | 12.5: 72 h Pseudokirchneriella subcapitata mg/L EC50 static 433: 96 h Pseudokirchneriella subcapitata mg/L EC50 | 11.0 - 15.0: 96 h Lepomis macrochirus mg/L LC50 static 14.1 - 17.16: 96 h Oncorhynchus mykiss mg/L LC50 static 15.22 - 19.05: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 flow-through 5.89 - 7.81: 96 h Oncorhynchus mykiss mg/L LC50 flow-through 50.87 - 70.34: 96 h Poecilia reticulata mg/L LC50 static 12.6: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 static 28.2: 96 h Poecilia reticulata mg/L LC50 semi-static 5.8: 96 h Oncorhynchus mykiss mg/L LC50 semi-static 54: 96 h Oryzias latipes mg/L LC50 static | | 5.46 - 9.83: 48 h Daphnia magna mg/L EC50 Static 11.5: 48 h Daphnia magna mg/L EC50 |

Persistencia y degradabilidad

No hay información disponible.

Bioacumulación

No hay información disponible.

| Nombre de la sustancia | Coeficiente de reparto |
|-----------------------------------|------------------------|
| 1,2,4-trimethylbenzene 95-63-6 | 3.63 |
| Toluene 108-88-3 | 2.7 |

Otros efectos adversos No hay información disponible

13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Métodos para el tratamiento de residuos

Eliminación de residuos La eliminación se debe realizar de acuerdo con las leyes y regulaciones regionales,

nacionales y locales correspondientes.

Embalaje contaminado No reutilizar el recipiente.

Número de residuo EPA D001

14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

DOTNo regulado (Si se transporta en embalaje NO A GRANEL por tierra)

Número ONU UN1866

Designación oficial de Resin Solution

3

transporte

Clase de peligro

Grupo de embalaje (GE)

IATA

Número ONU UN1866

Designación oficial de Resin Solution

transporte

Clase de peligro 3 Grupo de embalaje (GE)

IMDG

Número ONU UN1866

Designación oficial de Resin Solution

transporte

Clase de peligro 3 Grupo de embalaje (GE)

15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Inventarios Internacionales

TSCA Cumple/Es conforme con DSL/NDSL Cumple/Es conforme con

Leyenda:

TSCA - Estados Unidos - Ley del Control de Sustancias Tóxicas, Sección 8(b), Inventario DSL/NDSL - Lista de Sustancias Nacionales y Lista de Sustancias no Nacionales de Canadá

Regulaciones federales de los

EE. UU

SARA 313

Sección 313 del Título III de la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA). Este producto contiene una o varias sustancias químicas sujetas a los requisitos de notificación según la Ley y Título 40 del Código de Reglamentos Federales, Parte 372

| Nombre de la sustancia | Número CAS | % en peso | SARA 313 - Valores umbrales |
|----------------------------------|------------|-----------|--------------------------------|
| 1,2,4-trimethylbenzene - 95-63-6 | 95-63-6 | 3 - 7 | 1.0 |
| Xylene - 1330-20-7 | 1330-20-7 | 1 - 5 | 1.0 |
| Ethylbenzene - 100-41-4 | 100-41-4 | 0.1 - 1 | 0.1 |

Categorías de peligro de SARA

311/312

Peligro agudo para la saludSíPeligro crónico para la salud:NoPeligro de incendioSíPeligro de liberación repentina de presiónNoPeligro de reactividadNo

CWA (Ley de Agua Limpia) -

Este producto no contiene ninguna sustancia regulada como contaminante de acuerdo con la Ley de Agua Limpia (40 CFR 122.21 y 40 CFR 122.42)

| Nombre de la sustancia | CWA - cantidades notificables | CWA - contaminantes tóxicos | CWA - contaminantes prioritarios | CWA - sustancias peligrosas |
|------------------------|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|-----------------------------|
| Toluene | 1000 lb | X | X | X |
| 108-88-3 | | | | |

CERCLA

Este material, tal como se suministra, no contiene sustancias reguladas como peligrosas por la Ley de Responsabilidad,

químicas -

Compensación y Recuperación Ambiental (CERCLA) (40 CFR 302) ni la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo (SARA) (40 CFR 355). Es posible que existan requisitos de informe específicos a nivel local, regional o estatal relacionados con la liberación de este material

| Nombre de la sustancia | Cantidad de reporte de sustancias peligrosas | Cantidad de reporte en CERCLA/SARA | Cantidad de reporte (RQ) |
|------------------------|---|---------------------------------------|---|
| Toluene 108-88-3 | 1000 lb 1 lb | - | RQ 1000 lb final RQ RQ 454 kg final RQ RQ 1 lb final RQ |
| | | | RQ 0.454 kg final RQ |

Regulaciones estatales de los

EE. UU

Proposición 65 de California

This product is not available in California

Regulaciones estatales sobre el derecho a saber en los Estados Unidos

| Nombre de la sustancia | Nuevo Jersey | Massachusetts | Pensilvania |
|-----------------------------------|--------------|---------------|-------------|
| Stoddard Solvent 8052-41-3 | X | X | X |
| 1,2,4-trimethylbenzene 95-63-6 | X | X | X |
| Nonane 111-84-2 | X | X | X |
| Xylene 1330-20-7 | X | X | X |
| Ethylbenzene 100-41-4 | X | X | X |
| Cumene 98-82-8 | X | X | X |
| Toluene 108-88-3 | X | X | X |

16. OTRA INFORMACIÓN

NFPA Peligros para la salud Inflamabilidad 2 Inestabilidad 0 Propiedades físicas y

humana 2

HMIS Peligros para la salud Inflamabilidad 2 Peligros físicos 0 Protección personal X

humana 2

Preparada por Regulatory Department

Fecha de emisión 06-ene.-2015 Fecha de revisión 06-oct.-2025

Nota de revisión

Secciones actualizadas de la HDS 6 7 11

Descargo de responsabilidad

The information contained on the Safety Data Sheet has been compiled from data considered accurate. This data is believed to be reliable, but it must be pointed out that values for certain properties are known to vary from source to source. PROSOCO, Inc. expressly disclaims any warranty express or implied as well as any liability for any injury or loss arising from the use of this information or the materials described. This data is not to be construed as absolutely complete since additional data may be desirable when particular conditions or circumstances exist. It is the responsibility of the user to determine the best precautions necessary for the safe handling and use of this product for his unique application. This data relates only to the specific material designated and is not to be used in combination with any other material. Many federal and state regulations pertain directly or indirectly to the product's end use and disposal of containers and unused material. It is the purchaser's responsibility to familiarize himself with all applicable regulations.

Fin de la Hoja de Datos de Seguridad